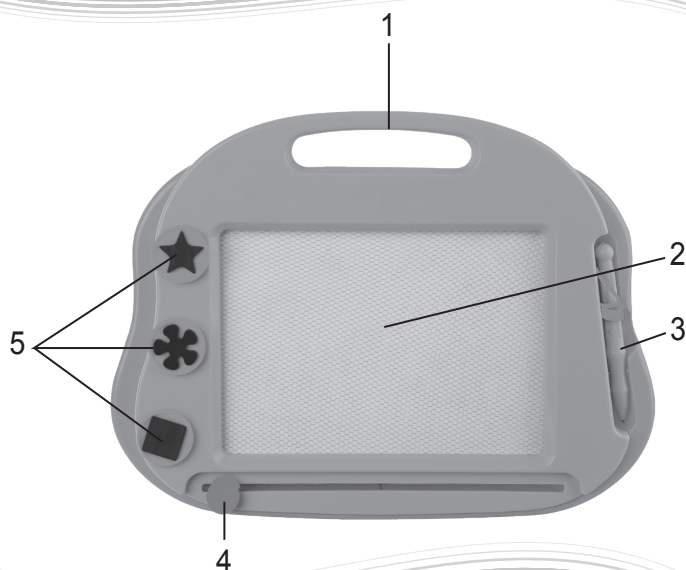


Ardoise magique Magic Drawing Board



MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUÇÕES
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING
BRUGSANVISNI
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NAVOD KPOUZITI
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

LEXIBOOK®
CR550series

FRANÇAIS

Présentation du produit

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :

1. 1 poignée
2. Surface pour dessiner
3. 1 stylet magnétique pour dessiner
4. 1 gomme magique
5. 3 tampons magnétiques (étoile, fleur, carré)

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.

Guide de démarrage

1. Utilisez le stylet pour dessiner sur l'ardoise.
2. Utilisez les tampons pour imprimer différentes formes sur l'ardoise.
3. Glissez la gomme vers le côté opposé pour tout recommencer !

Garantie

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.

Référence : CR550series
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
© Lexibook®



Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation,
écrivez à savcomfr@lexibook.com.
www.lexibook.com

ENGLISH

Product presentation

When unpacking, please ensure that the following parts are included:

1. 1 handle
2. Drawing surface
3. 1 magnetic drawing stylus
4. 1 magic eraser
5. 3 magnetic stamps (star, flower, square)

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, string and labels, are not part of this product and should be disposed of.

Start-up guide

1. Use the stylus to draw and trace pictures on the board.
2. Use the stamps to print different shapes on the board.
3. Slide the eraser to one side to start all over again!

Warranty

This product is covered by our 2-year warranty.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

WARNING ! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard – Small parts.

Reference: CR550series
Designed and developed in Europe – Made in China
© Lexibook®

United Kingdom & Ireland
For after-sales service, please contact us at
savcomfr@lexibook.com.

www.lexibook.com

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Lexibook UK
PO Box 423
UMBERLEIGH
EX32 2JW
United Kingdom



Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom



ESPAÑOL

Descripción del producto

Al desembalar el equipo, asegúrese de que estén incluidos los siguientes elementos:

1. 1 asa
2. Superficie de dibujo
3. 1 estilete magnético
4. 1 borrador deslizante
5. 3 sellos magnéticos (estrella, flor, cuadrado)

¡ADVERTENCIA! Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.

Puesta en funcionamiento

1. Utiliza el estilete para dibujar y delinear imágenes en la pizarra.
2. Utiliza el sello para imprimir diferentes formas en la pizarra.
3. ¡Desliza el borrador de un lado a otro para empezar de nuevo!

Garantía

Este producto está cubierto por una garantía de 2 años.

Entrar en contacto con el distribuidor presentando el recibo de compra para reclamaciones bajo garantía o para servicio postventa.

Nuestra garantía cubre cualquier defecto material y de mano de obra, a excepción del deterioro causado por la no observancia de las instrucciones contenidas en el manual o por un trato descuidado del aparato (tal como desmontarlo, exponerlo al calor y la humedad, etc.). Se recomienda guardar el embalaje para futuras consultas. En nuestro empeño por mejorar nuestros servicios los colores y detalles del producto que aparecen en el embalaje podrían ser modificados.

NOTA: guardar el manual de instrucciones porque contiene información importante.

¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de atragantamiento – Piezas pequeñas.

Referencia: CR550series
Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom



DEUTSCH

Produktbeschreibung

Stellen Sie beim Auspacken des Geräts fest, ob folgende Teile enthalten sind:

1. 1 Griff
2. Zeichenfläche
3. 1 magnetischer Stift
4. 1 Löschvorrichtung zum Schieben
5. 3 magnetische Stempel (Stern, Blume, Quadrat)

WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Plastikfolie, Kabelbinder und Aufkleber gehören nicht zu dem Kopfhörer und müssen weggeworfen werden.

Erste Schritte

1. Zeichne und ziehe Bilder mit dem Stift auf der Tafel nach.
2. Drucke mit den Stempeln verschiedene Formen auf die Tafel.
3. Schiebe den Radierer auf eine Seite, um wieder von vorn zu beginnen!

Garantie

Dieses Produkt ist durch unsere 2 Jahren-Garantie geschützt.

Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler mit einem gültigen Kaufnachweis, wenn Sie innerhalb der Garantiezeit irgendeine Reklamation haben oder eine Reparatur wünschen. Unsere Gewährleistung bezieht sich auf materielle Schäden und Schäden bei der Verarbeitung. Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die Folge der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder irgendeiner fahrlässiger Behandlung dieses Produkts sind (wie beispielsweise Demontage, Aussetzung gegenüber Hitze und Feuchtigkeit etc.). Es empfiehlt sich, die Verpackung für weitere Auskünfte zu bewahren. Um unsere Leistungen zu verbessern, behalten wir uns Farbänderungen und Änderungen der auf der Verpackung gezeigten Produktdetails vor.

ANMERKUNG: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, sie enthält wichtige Information.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr – Kleinteile.

Referenznummer: CR550series
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France



Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom



PORTUGUÊS

Descrição do produto

Quando retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que se encontram incluídos os seguintes elementos:

1. 1 pega
2. Superfície de desenho
3. 1 caneta magnética
4. 1 apagador deslizador
5. 3 carimbos magnéticos (estrela, flor, quadrado)

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

Guia de início rápido

1. Use o estilete para desenhar imagens no quadro.
2. Use os carimbos para carimbar diferentes formas no quadro.
3. Faça deslizar o apagador para um lado, para começar tudo de novo!

Garantia

Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 anos.

Caso tenha alguma queixa respeitante à garantia ou ao serviço pós-vendas, contacte o nosso distribuidor e apresente uma prova válida de compra. A nossa garantia abrange quaisquer defeitos de fabrico ou de mão-de-obra, com a exceção de qualquer deterioração devido à não observância do manual de instruções ou de acções descuidadas efectuadas neste item (como desmontar, expor ao calor e humidade, etc.). Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências. Num esforço para melhorar constantemente os nossos serviços, podemos efectuar modificações nas cores e pormenores do produto apresentado na caixa.

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

ATENÇÃO! Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento – peças pequenas.

Referência: CR550series
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France



Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom



Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Descrizione del prodotto

Dopo aver aperto la confezione, assicurarsi che siano presenti i seguenti elementi:

1. impugnatura
2. Superficie da disegno
3. 1 penna magnetica
4. 1 cancellino scorrevole
5. 3 timbri magnetici (stella, fiore, quadrato)

AVVERTENZA: Tutti i materiali di imballaggio, come nastro adesivo, pellicola di plastica, fili ed etichette, non fanno parte dell'unità e devono essere smaltiti.

Utilizzo

1. Usa la penna per disegnare sulla lavagna.
2. Usa i timbri per stampare le diverse forme sulla lavagna.
3. Fai scorrere il cancellino per ricominciare da capo!

Garanzia

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni.
Per qualsiasi richiesta in garanzia o per richiedere l'assistenza del servizio post vendita, contattare il rivenditore presentando la prova d'acquisto. La garanzia copre qualsiasi difetto di materiale o di fabbrica, ad eccezione di eventuali deterioramenti dovuti al mancato rispetto delle istruzioni contenute nel manuale o ad azioni sconsiderate cui è stato sottoposto il prodotto (quali smontaggio, esposizione a calore e umidità, ecc.). Si raccomanda di conservare la confezione per eventuali riferimenti futuri. Nel nostro impegno volto a migliorare i nostri servizi, potremmo apportare modifiche ai colori e ai dettagli del prodotto illustrato sulla confezione.
NOTA: conservare il manuale di istruzioni in quanto contiene informazioni importanti.
ATTENZIONE! Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento – Presenza di piccole parti erdlen.

Riferimento: CR550series
Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com



MAGYAR

Termék áttekintése

Kicsomagoláskor győződjön meg arról, hogy a következő elemek benne vannak:

1. fogantyú
2. Felület rajzoláshoz
3. 1 hed magneses toll
4. 1 varázslatos radír
5. 3 magneses bélyegző (csillag, virág, négyzet)

FIGYELMEZTETÉS: Inden csomagolóanyag, például szalag, műanyag lap, drótkötegelő és címke nem ennek a játéknak a részét képezik, és a gyermeke biztonságá érdekében el kell dobní őket.

Útmutató az első lépésekhez

1. Rajzoljon a palán a toll.
2. A bélyegkek segítségével nyomtasson különböző formákat a táblára.
3. Csúszassa a radírt az ellenkező oldalra, és kezdje újra.

FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyagok, pl. szalagok, műanyag zacskók, zsinórok és címkék nem a játék részei, ezért el kell őket távolítani.

Garancia

A termék 2 év garancia vonatkozik rá.
A jótállással kapcsolatos igényével vagy eladás utáni szolgáltatásért, kérjük, lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel és mutassa fel a vásárlást igazoló érvényes okmányt. A jótállásunk magában foglalja a gyártási alapszabvány és kivételzés hibáit, bármely olyan meghibásodás kivételével, amely a használati útmutató be nem tartásából vagy a termékben végrehozott gondatlan cselekedetből ered (mint pl. szétszedés, hőségnek és nedvességnek való kitetés stb.). Ajánljuk megőrizni a csomagolást későbbi tájékoztató céljából.

Megjegyzés: Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót, fontos információkat tartalmaz.

FIGYELMEZTETÉS! 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas.
Fulladásveszély – apró részek.

Hivatkozás: CR550series
Európában tervezve és fejlesztve – Gyártó ország: Kína.

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

A vásárlás utáni szerviz igénybevételéhez kérjük, forduljon a csapatunkhoz: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com



POLSKI

Przegląd produktu

Podczas rozpakowywania upewnij się, że w zestawie znajdują się następujące elementy:

1. 1 garść
2. Powierzchnia do rysowania
3. 1 magnetyczne pióro
4. 1 magiczna gumka
5. 3 magnetyczne pieczątki (gwiazdka, kwiat, kwadrat)

OSTRZEŻENIE: Wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak taśma, plastikowe arkusze, opaski druciane i metki nie są częścią tej zabawki i należy je wyrzucić dla bezpieczeństwa dziecka.

Przewodnik dla początkujących

1. Narysuj długopis magnetyczny na tabliczce.
2. Za pomocą stempli wydrukuj na tablicy różne kształty.
3. Przesuń gumkę w przeciwną stronę i zacznij od nowa.

OSTRZEŻENIE: Wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak taśmy, plastikowe arkusze, druciki i etykiety nie stanowią części produktu i należy je wyrzucić.

Gwarancja

Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją. Aby skorzystać z gwarancji lub serwisu obsługi posprzedażnej, prosimy skontaktować się z dystrybutorem i przedstawić ważny dowód zakupu. Nasza gwarancja obejmuje produkcyjne wady materiałowe i wykonawcze, z wyjątkiem zużycia spowodowanego nieprzeznaczaniem zaleceń instrukcji oraz przypadków niedobrego lub nierozważnego postępowania (np. demontaż, wystawienie na działanie wysokich temperatur lub wilgoci, itp.). Zaleca się zachować opakowanie na przyszłość. W związku z niestannym udoskonalaniem naszych usług, kolor i szczegóły produktu mogą się zmienić w stosunku do tych, których pokazano na opakowaniu.

UWAGA: Prosimy zachować niniejszą instrukcję, podane są w niej ważne informacje.
OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
Ryzyko zadławienia – Małe części.

Oznaczenie produktu: CR550series
Zaprojektowano i opracowano w Europie – Wyprodukowano w Chinach.
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

W sprawie obsługi posprzedażnej prosimy o kontakt pod adresem savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com



Productomschrijving

Bij het uitpakken, controleer dat de volgende elementen meegeleverd zijn:

1. 1 handgreep
2. Tekennoppervlak
3. 1 magneetpen
4. 1 schuifwiser
5. 3 magneetstempels (ster, bloem, vierkant)

WAARSCHUWING: Al het verpakkingsmateriaal zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

Opstartgids

1. Gebruik de pen om op het bord te tekenen en te schetsen.
2. Gebruik de stempels om verschillende vormen op het bord te drukken.
3. Schuif de wiser naar één kant om opnieuw te beginnen!

Garantie

Dit product is gedekt door onze garantie van twee jaar.
Voor claims betreffende de garantie of nazorg, neem contact op met uw distributeur en presenteer een geldig aankoopbewijs. Onze garantie dekt fouten in materiaal en assemblage, met uitzondering van slijtage als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing of onachtzaam gebruik van dit apparaat (zoals uit elkaar halen, blootstelling aan hitte en vochtigheid, enz.). Bewaar de verpakking voor latere naslag.

Ter verbetering van onze service kunnen productkleuren en -details zoals getoond op de verpakking, tgewijzigd worden.
OPMERKING: Bewaar deze gebruiksaanwijzing, deze bevat belangrijke informatie.
WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
Verstikingsgevaar – kleine onderdelen.

Referentie : CR550series
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com



ČESKÝ

Přehled produktů

Při vybalování se ujistěte, že jsou v balení následující prvky:

1. 1 rukojeť
2. Povrch pro kreslení
3. 1 magnetické pero
4. 1 kouzelná guma
5. 3 magnetická razítka (hvězda, květina, čtverec)

UPOZORNĚNÍ: Veškeré obalové materiály, jako jsou pásky, plastové fólie, drátěné pásky a visačky, nejsou součástí balení. součástí této hračky a měly by být v zájmu bezpečnosti vašeho dítěte zlikvidovány.

Průvodce Začínáme

1. Nakreslete na tabuli magnetické pero.
2. Pomocí razítek vytiskněte na tabuli různé tvary.
3. Posuňte gumu v opačném směru a začněte znovu.

VAROVÁNÍ: Všechny obalové materiály, jako jsou pásky, plastové desky, drátěné pásky, nejsou součástí tohoto produktu a musí být zlikvidovány.

Záruka

Tento produkt pokrývá naši 2letou záruku. V případě jakýchkoli nároků na záruku nebo poprodejního servisu kontaktujte svého distributora a poskytněte platný doklad o nákupu. Naše záruka se vztahuje na všechny výrobní materiály a výrobní vady, s výjimkou jakýchkoli zhoršení způsobených nedodržemím návodu k použití nebo nežádoucí manipulací s výrobkem (jako je demontáž, vystavení teplotě a vlhkosti atd.). Obal se doporučuje skladovat.

Ve snaze dále zlepšovat naše služby, můžeme zavést změny barev a podrobnosti o produktech, které jsou zobrazeny na obalu.

POZNÁMKA: Tento návod k obsluze uschovejte, protože obsahuje důležité informace.
VAROVÁNÍ! Nežádoucí pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení malými částmi.

Reference: CR550series
Navrženo a vyvinuto v Evropě - Vyrobeno v Číně
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Pro poprodejní služby kontaktujte náš tým na adrese savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com



DANSK

Produktoversigt

Ved udpakning skal du sikre dig, at følgende elementer er inkluderet:

1. 1 håndtag
2. Surface pour dessiner
3. 1 magnetisk pen
4. 1 magisk viskelæder
5. 3 magnetstempler (stjerne, blomst, firkanter)

ADVARSEL: Alle emballagematerialer, såsom tape, plastikark, trådbånd og tags er ikke del af dette legetøj og bør kasseres af hensyn til dit barns sikkerhed.

Opstartsvejledning

1. Brug pennen til at tegne og spare billeder på tavlen.
2. Brug stemplerne til at printe forskellige former på tavlen.
3. Skub viskelæderet til den ene side for at starte forfra!

ADVARSEL: Alle emballeringsmaterialer, såsom bånd, plastic, klemmer og klistermærker er ikke en del af dette produkt og skal smides ud.

Garanti

Dette produkt er dækket af vores 2-års garanti.
For ethvert krav under garantien eller eftersalg service, bedes du kontakte din forhandler og præsentere et gyldigt købsbevis. Vores garanti omfatter alle produktions-, materiale- og fabriktionsfejl, med undtagelse af forringelser der er en følge af manglende overholdelse af brugervejledningen eller skadesløs behandling af forringelser (såsom demontering, udsættelse for varme og fugt, etc.). Det anbefales at gemme emballagen til fremtidig reference. Som et led i vores løbende indsats for at forbedre vores produkter, kan der forekomme ændringer i farver og detaljer fra produktet vist på emballagen.

BEMÆRK: Gem denne brugervejledning, da den indeholder vigtige oplysninger.
ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år. Kvælningssfare grundet mange små dele.

Referentie : CR550series
Designet og udviklet i Europa – Fremstillet i Kina
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

For forespørgsler og klager, bedes du venligst skrive til: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

